

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 8849:2018

01-december-2018

Nadomešča: SIST EN ISO 8849:2004

Mala plovila - Električne kalužne črpalke za enosmerno napetost (ISO 8849:2003)

Small craft - Electrically operated direct-current bilge pumps (ISO 8849:2003)

Kleine Wasserfahrzeuge - Elektrisch angetriebene Gleichstrom- Bilgepumpen (ISO 8849:2003)

iTeh STANDARD PREVIEW

Petits navires - Pompes de cale à moteur électrique en courant continu (ISO 8849:2003)

SIST EN ISO 8849:2018 Ta slovenski standard/jeuistoveten:ztog/stanENsISO 8849:20187c5-ae6c-230a53f99584/sist-en-iso-8849-2018

ICS:

47.020.60 Električna oprema ladij in konstrukcij na morju47.080 Čolni

Electrical equipment of ships and of marine structures Small craft

SIST EN ISO 8849:2018

en,fr,de



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 8849:2018 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e2d5c2a3-d2ef-47c5-ae6c-230a53f99584/sist-en-iso-8849-2018

SIST EN ISO 8849:2018

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 8849

September 2018

ICS 47.080

Supersedes EN ISO 8849:2003

English Version

Small craft - Electrically operated direct-current bilge pumps (ISO 8849:2003)

Petits navires - Pompes de cale à moteur électrique en courant continu (ISO 8849:2003)

Kleine Wasserfahrzeuge - Elektrisch angetriebene Gleichstrom- Bilgepumpen (ISO 8849:2003)

This European Standard was approved by CEN on 16 April 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards **bodies of Austria**, **Belgiun**, **Bulgaria**, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom. Turkey and United Kingdom. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e2d5c2a3-d2ef-47c5-ae6c-

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e2d5c2a3-d2ef-47c5-ae6c-230a53f99584/sist-en-iso-8849-2018



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 8849:2018 (E)

Contents	Page
European foreword	3
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of Directive 2013/53/EU aimed to be covered	4

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 8849:2018 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e2d5c2a3-d2ef-47c5-ae6c-230a53f99584/sist-en-iso-8849-2018

European foreword

The text of ISO 8849:2003 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 188 "Small craft" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 8849:2018.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 8849:2003.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2013/53/EU.

For relationship with EU Directive 2013/53/EU, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

<u>SIST EN ISO 8849:2018</u> https://standards.iteh.ai/**Endorsement** notice</u>:f-47c5-ae6c-230a53f99584/sist-en-iso-8849-2018

The text of ISO 8849:2003 has been approved by CEN as EN ISO 8849:2018 without any modification.

Annex ZA

(informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of Directive 2013/53/EU aimed to be covered

This European standard has been prepared under a Commission's standardization request M/542 C(2015) 8736 final to provide one voluntary means of conforming to Essential Requirements of Directive 2013/53/EU.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Essential Requirements of Directive 2013/53/EU	Clause(s)/sub- clause(s) of this EN	Remarks/Notes	
Annex I, Part A, 3.5 (c) - Flooding, removal of water by pumps and other means.	standar) (standar	This International Standard does not cover pumps intended for damage control.	
Annex I, Part A, 5.3 - Electrical system https://	standards.iteh.ai/catalog/stan	This International Standard does not deal with the Ifollowing elements of this essential requirement; t-en-is Electric shock; — Interaction with electric propulsion circuits;	
Annex I, Part A, 5.6.1 – Fire protection, General	4.8, 4.9, 5.5	In respect of preventing a fire hazard.	
Annex II, Components of Watercraft (1) - Ignition protected equipment for inboard and stern drive petrol engines and petrol tank spaces	4.2	This standard is relevant in respect of the requirements for ignition protection of electrically operated D.C. bilge pumps that are suitable for watercraft with inboard or stern drive petrol engines. EN28846 is the European Endorsement of ISO 8846 in respect of ignition protection.	

Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Annex I and Annex II of Directive 2013/53/EU

WARNING 1 — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European Standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2 — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.



INTERNATIONAL STANDARD

ISO 8849

Second edition 2003-10-01

Small craft — Electrically operated directcurrent bilge pumps

Petits navires — Pompes de cale à moteur électrique en courant continu

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 8849:2018 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e2d5c2a3-d2ef-47c5-ae6c-230a53f99584/sist-en-iso-8849-2018



Reference number ISO 8849:2003(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 8849:2018</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e2d5c2a3-d2ef-47c5-ae6c-230a53f99584/sist-en-iso-8849-2018

© ISO 2003

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 8849 was prepared by Technical Committee ISO/TC 188, Small craft.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 8849 1990), which has been technically revised.

(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 8849:2018 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e2d5c2a3-d2ef-47c5-ae6c-230a53f99584/sist-en-iso-8849-2018